

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 12 (1936)

**Heft:** 28

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel

## Silbenrätsel

Aus den Silben:

au - ba - bel - burn - chef - den - en - ex - hi - horw - ips - ket - kur - la - le - lin - lot - mus - net - ning - nu - on - pe - pi - pl - ras - ri - schnee - sen - si - ta - tan - te - ti - tri - tra - vo - wel - wich - wies - zep

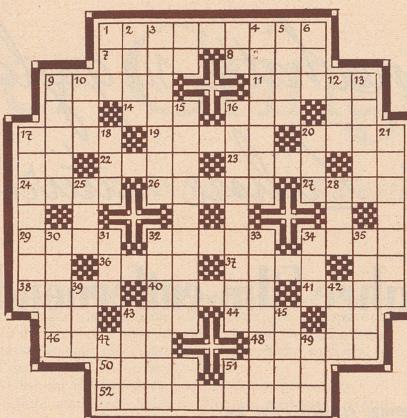
sind 14 Wörter von nachstehenden Bedeutungen zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Spridwort ergeben. (ch = 1 Buchstabe). Die einzelnen Wörter haben folgende Bedeutungen:

1. Deutsches Weltbad
2. Verbrennungerscheinung
3. Deutscher Autoindustrieller
4. Italienischer Autorennfahrer
5. Stadt in England
6. Fliegerischer Beruf
7. Körperschulung
8. Autozubehör
9. Ort am Vierwaldstättersee
10. Französische Gesellschaftsinsel
11. Luftverkehrsmittel
12. Sagenhafter Riese
13. Wichtiger Teil des Motors
14. Amerikanische Automarke

## Vorsicht!

Segen ruht auf erstem Worte,  
Zwei deckt jede Zuckertorte.  
Kommt ins Ganze man hinein,  
Wird sehr rasch durchnäht man sein.

## Kreuzworträtsel



**Waagrecht:** 1. Gehilfe, 7. Alkoholisches Getränk, 8. Zufluss der Donau, 9. Herbstblume, 11. Fluss in England, 14. Beleuchtungsmittel, 16. Geisteskrank, 17. Frauenname, 19. Stadt auf der Insel Mallorca, 20. Singvogel, 22. Halbinsel in Südrussland, 23. Gedanke, 24. Nordischer männlicher Vorname, 26. Teil der Voline, 27. Stadt in Belgien, 29. Ureinwohner Südamerikas, 32. Schreibflüssigkeit, 34. Rein, durchsichtig, 36. Grasart, 37. Weiblicher Vorname, 38. Verbindungsstift, 40. Held, 41. Römischer Kaiser, 43. Küstenfluss in Spanien, 44. Ungebraucht, 46. Klassifikationsnote, 48. Schachausdruck, 50. Stadt in Algerien, 51. Insel der großen Antillen, 52. Gleichwort für «Einkünfte».

**Senkrecht:** 1. Klostervorsteher, 2. Kampferfolg, 3. Ägyptische Gottheit, 4. Erhöhter Platz, 5. Geisteskranker, 6. Drei (italienisch), 9. Vorfahren, 10. Fluss in Polen, 12. Bedrängnis, 13. Wagenzug, 15. Krankenpfleger, 16. Nachahmung, 17. Versteigerung, 18. Teil des Dramas, 20. Sohn Noahs, 21. Hafenstadt in Argentinien, 25. Spaß, 28. Flüssiges Fett, 30. Rest von Flüssigkeiten, 31. Gattung, 32. Hauptstadt von Persien, 33. Stadt in Türkisch-Armenien, 34. Abkürzung für Kansas, 35. Stadt in Nordfrankreich, 39. Männl. Vorname (Kurzform), 42. Biblischer Priester, 43. Stadt in Britisch-Ostindien, 45. Form von üben, 47. Süddeutscher Schriftsteller, 49. Englische Insel.

**Diagonale:** 1—8 Fruchttrag

## Gleichklang

Das Kind trägt mich in Händen;  
ihm diene ich beim Spiel –  
mit mir kannst du gewinnen,  
sofern das Glück es will.

Komm' ich vertieft zu liegen,  
gleich fühl' ich mich zu Haus',  
jedoch auf schiefer Ebene  
halt ich es immer aus.

Ich bringe Tod, Verderben  
dem Menschen wie dem Tier;  
gar mancher wackre Streiter  
verdankt sein Sterben mir.

Und doch bietet' ich dir alles  
was immer dir gefällt;  
du stehst in meinem Banne;  
ich bin die ganze Welt.

## Was ist's?

Mit mir beginnt das Leben,  
im Licht geh' ich voran,  
das Dunkel ich beschließe,  
kann ändern nichts daran.

Such' mich in keinem Hause,  
du triffst mich niemals dort,  
dafür zu zweit im Stalle  
und noch an manchem Ort.

Am Kopf hat mich der Löwe,  
am Schwanz das Krokodil,  
bin mitten in den Wellen,  
im Meer nicht – doch im Nil.

Im Zelt wie im Palaste  
kannst du mich immer seh'n,  
ja, ohne mich wahrhaftig  
die Welt nicht kann besteh'n.

## Füllrätsel

### Waagrecht:

1. Französisch «zwischen»
4. Griech. Friedengöttin
5. Klosterfrau
6. Italienisch «heilig»
7. Lebewesen (Mehrzahl)

### Senkrecht:

1. Früher
2. Scheunenboden

### Diagonale:

- 1—8 Fruchttrag
- 7—3 Waldbaum

## Lösungen aus Nr. 27

**Vorsicht:**  
reich erben = Einbrecher.

**Magisches Quadrat**  
(11 E):

1. Peter, 2. Ebene, 3. Teige, 4. Engel
5. Reell.

**Bildlich:**  
Blumenkohl.

**Kreuzworträtsel:**

**Waagrecht:** 1. Kobra, 5. Sieb,

6. Emme, 8. Norne, 9. Karte, 11. Index, 14. Ora, 16. Ire, 17. Mazarin, 18. Alp, 20. Eli, 22. Nete, 25. Curie, 27. Union, 28. Zart, 29. Mime, 30. Fedor.

**Senkrecht:** 1. Kent, 2. Oboe, 3. Reni, 4. Amen, 5. Star, 7. Eber, 9. Koran, 10. Rampe, 12. Diner, 13. Xenie, 15. Zar, 19. Linz, 21. Lire, 23. Turf, 24. Ente, 25. Como, 26. Unir.

**Gift!**

Salzsäule = Salzsäure.

# Die gute, alte Zeit

In ihrem vollkommenen künstlerischen Schaffen, ihrer handwerklichen Zuverlässigkeit und Treue und ihrem Sinn für heimeliges Wohnen ist in Möbel-Pfister's Stilmöbeln wieder erstanden. Die schöne Stilmöbelstube von Möbel-Pfister ist der Magnet, der die Familie in der Liebe zum gemeinsamen Heim zusammenhält.

**Möbel-Pfister AG**

Gegründet 1882 • Basel, Greifengasse 3 •  
Zürich, vla-a-vis Hauptbahnhof • Bern, Schanzenstraße 1  
Größte Auswahl in Stil und Modern. Vorteilhafte Preise